

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison	MERCEDES - BENZ	2 0 8 (601 KB 25 resp. 601 25) (empattement 3050 / 2 places)	CH 3932 D1

Constructeur	DAIMLER - BENZ Aktiengesellschaft, D-7000 Stuttgart-Untertürkheim (D)		
Identification	sur la plaquette du constructeur "601 KB 25" resp. "601 25" devant le No du châssis "6010.1.."		
Plaquette constr.	à droite, dans l'entrée		
N° du châssis	à droite, dans l'entrée		
Idont du moteur	"115 ..." devant le No du moteur, à gauche latéralement à l'arrière sur le bloc		
Importateur princ.	MERFAG AG, Zürcherstrasse 109, 8952 Schlieren / ZH		
Véhicule homologué	prototype	Signes fixes dans code du type	voir l'identification

Chassis	
Nombre d'essieux	2 _____ Nombre de roues 4 _____
Direction	mécanique s.d. avec assistance hydraulique
Transmission	mécanique synchronisée
Nombre de vitesses	4 _____ Entraînement sur roues arrière
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV= disques / AR= exp.int. avec assistance par dépression, sur toutes les roues, régulateur selon charge, sur les roues arrière
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circ.	contrôle du niveau avec lampe-témoin séparée

Moteur			
Marque	MERCEDES-BENZ	Type	115 ...
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	B	Position	avant
Refroidiss.	eau	Nombre cylindr.	4
Alésage	93,75	Course	83,60
Cylindrée	2307	CV-impôt	11,75
Puissance en CV	85 (63 kW) DIN	à t/min	4800
(Mesure à proximité)			
(Brut)	93 dB/A	dB/A à t/min	3600 t/min
Silencieux	2 = 470 x ø 130 mm	600 x ø 170 mm	
Mesure des gaz	ECE-15 (*)		
Deparasitage	ECE-10, OCE, annexe B, chiffre 4 = A+2		

Carrosserie	
fourgon avec/sans fenêtres	
Nombre de portes	2-4 + 1 AR _____ Indic. vit. km/h _____
Ceintures sécurité	Ar4 (B) _____ Retroviseur à gauche + à droite
Cale	- _____ Attelage (**)
Antivol	verrouillage de la direction
Nombre de places	
	t 2 av 2 centre ar
Dimensions	
	int. ext.
Longueur	2820 4755 Empattements 3050
Largeur	1640 1975
Hauteur	1550/1830 2235/2520 Voie av 1600 ar 1610
Porte à faux	lat. 720 Voies av ar
	av 850 985 Braquage g 10400 d 10400

Poids			
	avant	arrière	total
Poids à vide	900	705	1605
Charge utile	260	685	945
Poids total	1160	1390	2550
Garantie fabr.			2550
Dimens pneus	175 R 14 C	175 R 14 C	(Variantes
Ply / bar	6 / 3,75	6 / 3,75	voir
Charge	1400	1400	remarques)
pour V max	120	120	
Garantie poids remorquable avec frein	**)		1500
Garantie poids remorquable sans frein			750
Garantie poids de l'ensemble			1500
Poids remorquable testé			115
Vitesse maximale selon le constructeur			km/h
Vitesse maximale testée			km/h

Distance volant - vers l'avant du véhicule

Équipement	CR	ou	HCR	(E)	
Feux de route	CR	ou	HCR	(E)	
Feux de croisement	A	(E)	dans CR/HCR		
Feux de position	R-S1	(E)			
Feux rouges	R-S1	(E)			
Feux stop	1	(E)			
Clignoteurs	av	1		ar	2a (E)
Catadioptres	av	1		ar	I (E)
Feux de gabarit	av	1		ar	
Feux complément.					
Eclairage plaque	2 balais avec lave-glace				
Essuie-glace	HELLA el 20005				
Avertisseurs	ou d'autres modèles homologués				

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de livraison		
Marque et type	MERCEDES - BENZ		208
Homologation N°	CH	3932 01	
Carrosserie	fourgon avec/sans fenêtres		
Places	total	2	avant 2
Poids à vide	1605	Carburant	H
Charge utile	945	CV-impôt	11,75
Poids total	2550	Cylindrée	2307

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesure des gaz : la vignette ECE-15 se trouve à droite, dans l'entrée.
- **) Service avec remorque : autorisé seulement si le véhicule est équipé de la traverse complémentaire d'origine "DAIMLER-BENZ type 601 A".

<u>Variante de pneus</u>	: 185 R 14 C 8 PR	AV	1400 (3,25)	AR	1680 (4,50)	V-max. 120 km/h) voies inchangées
	205 R 14 C 8 PR		1700 (3,25)		2030 (4,50)	120 km/h)
	215 R 14 C 8 PR		1850 (3,25)		2210 (4,50)	120 km/h)

ck
Lieu et date de l'homologation
Hannover, 21.-25.03.77

Homologation fédérale des types de véhicules